

# Webbinariets spelregler

1. Håll din egen kamera och mikrofon avstängd under presentationen.
2. Under webbinariet kan du ställa frågor som berör ämnet till arrangören. Du kan ställa frågor under hela webbinariet.
3. Arrangören besvarar frågorna under presentationen eller skriftligt efter presentationen. Vänta tålmodigt på att arrangören kommer till din fråga.
4. Obs! Evenemanget spelas in. Inspelningarna från webbinariet och en sammanställning av frågorna och svaren publiceras efter webbinariet på adressen: <https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613998>
5. **Tips till nya KOSKI-användare!** På sidan för utbildningar och evenemang hittar du webbinariet KOSKI ABC, där man går igenom KOSKI-tjänstens basfunktioner. Inspelningen KOSKI ABC rekommenderas särskilt för läroanstalternas nya KOSKI-användare och för dem som behöver repetera KOSKI-tjänstens termer och tjänstens basfunktioner.



OPETUSHALLITUS  
UTBILDNINGSTYRELSEN

# KOSKI-webbinarium:

**Litteracitetsutbildning och  
integrationsutbildning inom fritt  
bildningsarbete för läropliktiga**

7.6.2021



# Presentationens innehåll

## Del 1:

### Fritt bildningsarbete – studierätter

- Vad är KOSKI?
- Utbildningar inom det fria bildningsarbetet i KOSKI-datalagret
- Det fria bildningsarbetets studierätter
- Basuppgifter om studierätten
- Studierättens statusar
- Studierättens tilläggsuppgifter och utbildningens avgiftsfrihet

## Del 2: Avläggande av litteracitetsutbildning och integrationsutbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga

- Studieprestationens uppgifter
  - Prestationens basuppgifter
  - Studierättens delprestationer
  - Prestationens uppgifter när studierätten upphör
  - Granskning av studerandenas KOSKI-uppgifter

**Vad är KOSKI?**



# Varför är det viktigt att uppgifterna som sparas i KOSKI-tjänsten är korrekta?

- Medborgaren ser själv sina egna uppgifter och vårdnadshavaren ser uppgifterna för den person som hen har vårdnaden om.
- Medborgaren kan använda sina egna uppgifter
- Vitsord och prestationsuppgifter som används vid antagningen av studerande
- Statistik, forskning och övriga myndighetsanvändare (bl.a. FPA, Statistikcentralen)
- **En lag om KOSKI-lagringar för folkhögskolornas utbildning som riktar sig till läropliktiga träder i kraft 1.8.2021.**

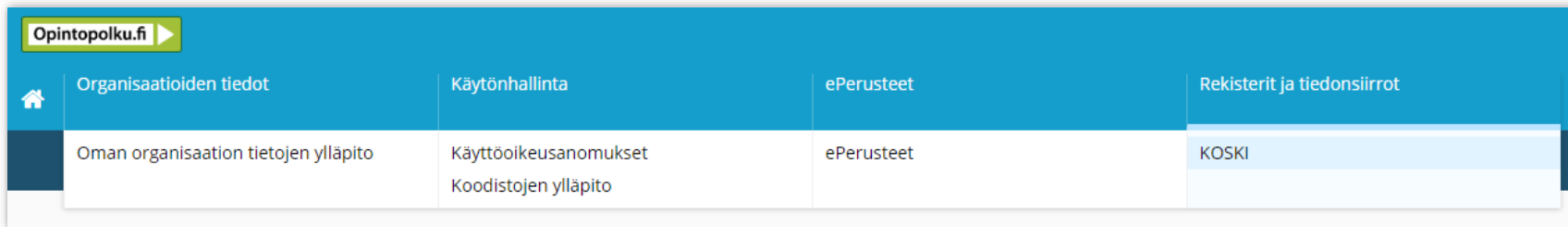
# Hur används KOSKI-datalagret?

A) Utbildningsuppgifterna **överförs genom dataöverföring** från det egna studieadministrationssystemet:

- eget studieadministrationssystem och KOSKI-användargränssnitt.

B) eller **uppdateras manuellt via inmatningsgränssnittet**:

- KOSKI-användargränssnittet som finns i applikationen för tjänstemän i Webbtjänsten för lärande: <https://virkailija.opintopolku.fi/>.



| Opintopolku.fi | Organisaatioiden tiedot              | Käytöhallinta                                 | ePerusteet | Rekisterit ja tiedonsiirrot |
|----------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|-----------------------------|
|                | Oman organisaation tietojen ylläpito | Käyttöoikeusanomukset<br>Koodistojen ylläpito | ePerusteet | KOSKI                       |

# Vilka funktioner finns i KOSKI-gränssnittet?

- Fliken "Studerande": förteckning över alla studierätter, filtreringsmöjlighet, sökfunktion
- Fliken "Dataöverföring": dataöverföringslogg och lista över fel i dataöverföringen
- Fliken "Rapporter": rapporter för kvalitetskontroll av KOSKI-data
- Fliken "Dokumentation": beskrivningar av KOSKI-informationsmodellen och gränssnitten, förteckning över använda kodsyst

The screenshot shows the KOSKI interface with the 'Studerande' tab selected. At the top, there are four tabs: 'Studerande', 'Uppgiftsöverföringar', 'Rapporter', and 'Dokumentation'. Below the tabs is a search bar with the text 'Sök eller lägg till studerande' and a placeholder 'personbeteckning, namn eller elevnummer/stu'. To the right of the search bar is a link 'Redigera översättningar'. Below the search bar is the heading 'Studerande' and 'studierätter: 8'. A table with the following columns is displayed: 'Namn', 'Typ av studierätt', 'Utbildning', 'Examen / kompetensområde / beteckning', 'Status', 'Läroanstalt / enhet', 'Inledningsdatum', 'Avslutningsdatum', and 'Klass / grupp'. The first row of the table is highlighted in light blue and contains the following data: 'Folkhögskola-Test, Fia', 'Fritt bildningsarbete', 'Oppivelvollisille...', 'sök', 'Välj...', 'alla', '23.8.2021', 'alla', and 'sök'. Below the table, there is a link 'Folkhögskola-Test, Fia'.

| Namn                   | Typ av studierätt     | Utbildning                                               | Examen / kompetensområde / beteckning                                   | Status  | Läroanstalt / enhet                       | Inledningsdatum | Avslutningsdatum | Klass / grupp |
|------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------|-----------------|------------------|---------------|
| sök                    | Fritt bildningsarbete | Oppivelvollisil...                                       | sök                                                                     | Välj... | alla                                      | alla            | alla             | sök           |
| Folkhögskola-Test, Fia | Fritt bildningsarbete | Oppivelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus | Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga |         | Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland | 23.8.2021       |                  |               |

# KOSKI-användarrättigheter och -roller:

## Organisationsnivå:

- Utbildningsaktörerna
- Enskilda läroanstalter

## Användarrättigheter:

- Utbildningsaktörens ansvariga användare
- KOSKI-huvudanvändare
- KOSKI-läsare (särskilda personuppgifter)
- KOSKI-läsare (inte särskilda personuppgifter)
- KOSKI-registrerare (behövs om man använder inmatningsgränssnittet)

- **Tjänsteanvändarnamn:** Om uppgifterna överförs från studieadministrationssystemet och inte sparas med användargränssnittet, skapas dessutom ett s.k. tjänsteanvändarnamn för det studieadministrationssystem som läroanstaltens huvudman använder, för att systemet ska kunna "logga in" i KOSKI-datalagret när uppgifter överförs. Utbildningsaktörens ansvariga användare skapar tjänsteanvändarnamnet i tjänstemannens Studieinfo. Tjänsteanvändarnamnet och lösenordet ställs in i studieadministrationssystemet
- En lyckad överföring förutsätter ett giltigt användarnamn  
"Inloggningen misslyckades. Felaktigt användarnamn eller lösenord".



# Utbildningar inom det fria bildningsarbetet



# Vilka utbildningsuppgifter från det fria bildningsarbetet lagras i KOSKI-datalagret?

- Vilka uppgifter som ska lagras i KOSKI-datalagret och regler och anvisningar för lagring av uppgifterna varierar beroende på om det är fråga om:
  - en studerande som **fullgör sin läroplikt vid en folkhögskolas utbildning inom det fria bildningsarbetet,**
  - eller en studerade som avlägger **utbildning inom det fria bildningsarbetet som har fri inriktning** vid vilken som helst läroanstalt inom det fria bildningsarbetet.

# Vilka utbildningar inom det fria bildningsarbetet lagras i KOSKI-datalagret

Det är obligatoriskt att fr.o.m. 1.8.2021 spara utbildningar för studier som avläggs av läropliktiga studerande vid folkhögskolor i Koski.

Det är tillåtet att spara utbildningen i Koski enligt beslut av läroanstaltens huvudman och med den studerandes samtycke:

Undantag: Utbildningar som ordnas vid läroanstalter för fritt bildningsarbete och vars uppgifter inte får lagras i KOSKI ens på basis av beslut av läroanstaltens huvudman eller den studerandes samtycke

1) Utbildning baserade på [Grunderna för läroplanen för folkhögskolornas utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga](#) för läropliktiga studerande vid folkhögskolorna

*Exempel: Folkhögskoleåret för läropliktiga-linjer*

2) Utbildning baserade på [Grunderna för läroplanen för integrationsutbildning av vuxna invandrare](#) för läropliktiga studerande vid folkhögskolorna

3) Utbildning baserad på [Rekommendation för läroplan för utbildning i grundläggande litteracitet inom fritt bildningsarbete](#) för läropliktiga studerande vid folkhögskolorna

Obs!

Om en läropliktig studerande deltar i en folkhögskolas utbildning inom det fria bildningsarbetet som har fri inriktning och som är avsedd att godkännas som en del av de valbara inriktade studier som ingår i utbildningen som riktar sig till läropliktiga, ska också dessa prestationer lagras i Koski under den studerandes prestationsuppgifter.

*Exempel: En folkhögskolestuderande avlägger en språkkurs vid ett medborgarinstitut och detta räknas som en del av de valbara inriktade studier som ingår i utbildningen för läropliktiga.*

1) Utbildning inom det fria bildningsarbetet som ordnas av medborgarinstitut

2) Utbildning inom det fria bildningsarbetet som ordnas av folkhögskolor

3) Utbildning inom det fria bildningsarbetet som ordnas av sommaruniversitet

4) Utbildning inom det fria bildningsarbetet som ordnas av idrottsutbildningscentraler

5) Utbildning inom det fria bildningsarbetet som ordnas av studiecentraler

*Exempel:*

*Konstutbildning inom fritt bildningsarbete som grundar sig på andra grunder än Grunderna för läroplanen för den allmänna lärokursen i grundläggande konstundervisning*

*Utbildning i grundläggande litteracitet för invandrare inom fritt bildningsarbete*

*Integrationsutbildning för invandrare som grundar sig på statsandelsfinansiering för fritt bildningsarbete*

1) Konstundervisning baserad på [Grunderna för läroplanen för den allmänna lärokursen i grundläggande konstundervisning](#)

2) Utbildning som ordnas som upphandling

3) Annan avgiftsbelagd serviceverksamhet

4) Öppen högskoleundervisning som grundar sig på ett avtal med en yrkeshögskola eller ett universitet, vars uppgifter anmäls till högskolan i fråga, som ansvarar för registreringen av prestationsuppgifterna

*Exempel:*

*Integrationsutbildning för invandrare som grundar sig på finansiering från TE-förvaltningen*

*Beställningsutbildning, till exempel begränsad personalutbildning för ett visst företag*

# Från och med när ska man hitta uppgifter om studierätt och prestationer för utbildning inom fritt bildningsarbete i KOSKI?

| Utbildning inom fritt bildningsarbete:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vilka utbildningar ska sparas i KOSKI-tjänsten?                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| folkhögskolornas utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga, <i>bl.a. Folkhögskoleåret för läropliktiga-linjer</i>                                                                                                                                                                                                                  | Utbildningar som inleds 1.8.2021 eller senare                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Folkhögskolornas integrationsutbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga                                                                                                                                                                                                                                                             | Utbildningar som inleds 1.8.2021 eller senare                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Utbildning i grundläggande litteracitet för invandrare inom fritt bildningsarbete som ordnas av folkhögskolor                                                                                                                                                                                                                                                       | Utbildningar som inleds 1.8.2021 eller senare                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Valbara inriktade studier inom fritt bildningsarbete, <i>dvs. all annan utbildning inom det fria bildningsarbetet som ordnas av medborgarinstitut, folkhögskolor, sommaruniversitet, idrottsutbildningscenter och studiecentraler, med undantag av de utbildningar inom det fria bildningsarbetet som skilt förbjudits (se anvisningstabellen i föregående dia)</i> | Det är <b>frivilligt</b> att spara utbildningsuppgifter i KOSKI-tjänsten för valbara inriktade studier inom fritt bildningsarbete som inleds 1.8.2021 eller senare på basis av <b>beslut av huvudmannen för läroanstalten</b> för fritt bildningsarbete och <b>den studerandes samtycke</b> . |

# **Studierätt inom det fria bildningsarbetet**



# En studerandes studierätt inom det fria bildningsarbetet skapas i KOSKI när...

- Läroanstalten vet att den studerande inleder studierna.
- Som startdatum för studierätten antecknas studiernas startdag
- Studierätten kan sparas eller överföras till KOSKI redan innan studierna inleds, men dock tidigast 1.8.2021 efter att lagen om KOSKI-registrering av läropliktiga vid folkhögskolor trätt i kraft.
- Folkhögskolorna ska skapa studierätt för läropliktiga i KOSKI-tjänsten senast...
  - 10 dygn efter att studierna inletts, om läroanstalten sparar uppgifterna med inmatningsgränssnittet
  - eller 1 dygn efter att studierna inletts, om läroanstalten överför uppgifterna från studieadministrationssystemet.

# KOSKI-koder, studentnummer och personbeteckning

- **För att kunna spara uppgifter i KOSKI krävs det att personen har antingen personbeteckning eller studentnummer.**
  - Om den studerande inte har en finsk personbeteckning när studierna inleds, ska KOSKI-huvudanvändaren skapa ett studentnummer för den studerande som inte har personbeteckning i tjänstemannens studieinfo för att den studerandes uppgifterna ska kunna sparas i KOSKI.
  - Det studentnummer som skapats sparas också i studieadministrationssystemet om läroanstalten använder ett sådant
  - **OBS!** När studeranden får en permanent personbeteckningen ska KOSKI-huvudanvändaren omedelbart lägga till personbeteckningen i tjänstemannens studieinfos register för studentnummer. Det räcker inte att personbeteckningen endast antecknas i det egna studieadministrationssystemet.

- **Studierätten** i datalagret KOSKI består av tre unika koder:
  - **Studentnummer** (t.ex. 1.2.246.562.24.85488226638)  
*Utbildningsanordnaren behöver inte känna till studentnumret vid den första överföringen om det inte är fråga om en studerande utan personbeteckning*
  - **Studierättens oid-beteckning** (t.ex. 1.2.246.562.15.30695639960)  
*Är inte känd i den första överföringen, KOSKI skapar koden och returnerar den till studieadministrationssystemet.*
  - **Läroanstaltens/verksamhetsställets oid-beteckning** (t.ex. 1.2.246.562.10.14613773812)  
*Obligatorisk uppgift vid den första överföringen.*
- Identifiera situationer där du till exempel ska radera studierättens oid och skapa en ny studierätt eller byta läroanstaltens/verksamhetsställets oid-beteckning i studieadministrationssystemet!

# Skapa studierätt

Man kan söka en studerande med namn, personbeteckning eller studentnummer.

I inmatningsgränssnittet börjar man skapa studierätten i denna vy.

För att skapa studierätt behövs den studerandes namn och personbeteckning. Om studeranden saknar finsk personbeteckning måste man först skapa ett studentnummer för studeranden.

The screenshot shows the 'Skapa studierätt' interface. At the top, there are tabs for 'Studerande' and 'Uppgiftsöver'. Below the tabs, there are two search boxes. The first search box is labeled 'Sök eller lägg till studerande' and contains the text 'personbeteckning, namn eller elevnummer/stu'. The second search box is labeled 'Sök eller lägg till studerande' and contains the text '140205A5644'. Below the search boxes, there is a table with the following columns: 'Namn', 'Typ av studierätt', 'Utbildning', 'Examen / kompetensområde / beteckning', 'Status', 'Läroanstalt / ämne', 'Inledningsdatum', 'Avslutningsdatum', and 'Klass / grupp'. The table contains one row of data for 'Folkhögskola-Test, Fia' with a student number of '140205A5644'. The interface also includes a 'Redigera översättningar' link and a 'studierätter: 8' indicator.

Sök eller lägg till studerande 080405A040Y

Inga sökresultat  
Lägg till ny studerande

Sök eller lägg till studerande personbeteckning, namn eller elevnummer/stu

Sök eller lägg till studerande 140205A5644

- Folkhögskola-Test, Fia (140205A5644)

| Namn                   | Typ av studierätt     | Utbildning        | Examen / kompetensområde / beteckning  | Status  | Läroanstalt / ämne          | Inledningsdatum | Avslutningsdatum | Klass / grupp |
|------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------------|---------|-----------------------------|-----------------|------------------|---------------|
| Folkhögskola-Test, Fia | Fritt bildningsarbete | Oppivelvollisille | Folkhögskolornas utbildning inom fritt | Välj... | Evangeliska folkhögskolan i | 23.8.2021       |                  | sök           |

Så här skapar du ett studentnummer för en studerande som inte har personbeteckning:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613478>



# Skapa studierätt: Integrationsutbildning

- Efter att den studerandes personbeteckning och namn har matats in väljer man den egna läroanstalten i menyn.
- Som studierätt väljs **Utbildning inom fritt bildningsarbete**
- Som prestationstyp för studerande i integrationsutbildning väljs **integrationsutbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga.**
- Studiernas startdatum
- Som status för studierätten väljer du **Närvarande**. I vissa undantagsfall kan Tillfälligt avbruten också vara ett möjligt alternativ.
- **Om utbildningen är avgiftsfri:** För en läropliktigs studierätt antecknas uppgifter om huruvida utbildningen är avgiftsfri för den studerande som omfattas av den utvidgade läroplikten.
- Nu kan du **lägga till den studerande** i KOSKI och studierätten har skapats.

Anvisningar för hur man skapar en studierätt för det fria bildningsarbetet:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=210122717>

04/06/2021 | Utbildningsstyrelsen

## Tillägg av ny studerande

Personbeteckning 061105A754B

Förnamn

Isma

Tilltalsnamn

Isma

Efternamn

Integrationsutbildning-Test

Läroanstalt

Fria Kristliga Folkhögskolan

Opiskeluokeus

Fritt bildningsarbete

Suorituskieli

svenska

Suoritustyyppi

Vapaan sivistystyön maahanmuuttajien kotoutumiskoulutus

Grunder

Inledningsdatum

15.9.2021



# Skapa studierätt: Litteracitetsutbildning

- Efter att den studerandes personbeteckning och namn har matats in väljer man den egna läroanstalten i menyn.
- Som studierätt väljs **Utbildning inom fritt bildningsarbete**
- Som prestationstyp för studerande i litteracitetsutbildning väljs **Litteracitetsutbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga.**
- Studiernas startdatum
- Som status för studierätten väljer du **Närvarande**. I vissa undantagsfall kan Tillfälligt avbruten också vara ett möjligt alternativ.
- **Om utbildningen är avgiftsfri:** För en läropliktigs studierätt antecknas uppgifter om huruvida utbildningen är avgiftsfri för den studerande som omfattas av den utvidgade läroplikten.
- Nu kan du **lägga till den studerande** i KOSKI och studierätten har skapats.

Anvisningar för hur man skapar en studierätt för det fria bildningsarbetet:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=210122717>

04/06/2021 | Utbildningsstyrelsen

## Tilllägg av ny studerande

Personbeteckning 061105A754B

Förnamn

Lilli

Tiltalsnamn

Lilli

Efternamn

Litteracitetsutbildning-Test

Läroanstalt

Fria Kristliga Folkhögskolan

Opiskeluoikeus

Fritt bildningsarbete

Suorituskieli

svenska

Suoritustyyppi

Vapaan sivistystyön lukutaitokoulutus

Grunder

Inledningsdatum

23.8.2021



Opiskeluoikeuden tila

Närvarande

## Folkhögskola-Test, Fia (140205A5644)

[JSON](#)[Studentnummerregister](#)[Virta XML](#)[Suoritusrekisteri](#)

Studentnummer: 1.2.246.562.24.38590852921

Personen är oidintifierad.  
Identifiera personen i  
studentnummerregistret.

### Fritt bildningsarbete

- Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland
- Oppivelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus 2021—, närvarande

+ Lägg till studierätt

Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland, folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga (2021—, närvarande)

[Versionshistoria](#)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.87430532447

Studierättens giltighetstid: 16.8.2021 —

redigera

|        |           |            |
|--------|-----------|------------|
| Status | 16.8.2021 | Närvarande |
|--------|-----------|------------|

Tilläggsuppgifter [^](#)

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

**Exempel: Studierätten börjar 16.8. med statusen Närvarande. Studentnumret syns uppe under namnet och studierätten har fått en OID-kod, som syns i den blå balkens högra kant.**

### Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

# Studierättens statusar

A decorative graphic consisting of thick, wavy lines in green and blue. The lines curve and overlap, creating a dynamic, abstract shape that frames the text on the left side of the slide.

# Status som inleder studierätten

Aktiva statusar som inleder **studierätten** kan vara:

- **Närvarande** när den studerande börjar och genomför studierna på normalt sätt,
- eller i vissa undantagsfall kan den inledande statusen för studierätten också vara **Tillfälligt avbruten**, om den studerande ansöker om och beviljas ett tillfälligt avbrott i studierna genast från det att studierna inleddes. Detta kan bli aktuellt till exempel vid långvariga sjukdomsfall.



Opiskelu oikeuden tila

|                      |   |
|----------------------|---|
| Närvarande           | ▼ |
| Anses utskreven      |   |
| Indragen             |   |
| <b>Närvarande</b>    |   |
| Tillfälligt avbruten |   |
| Utexaminerad         |   |
| Utskriven            |   |

# Exempel 1: "Folkhögskolan fattar beslut om antagning av studerande 20.6.2021. Läsåret inleds den 23.8.2021 med en orienteringsdag. När ska studierätten för eleven skapas i KOSKI?"

- **Studierätten får skapas i KOSKI-tjänsten tidigast den 1.8.2021, då detta blir möjligt enligt lagen. Före detta får en studierätt inom det fria bildningsarbetet inte skapas i KOSKI-datalagret med riktiga personuppgifter.**
- Studierätten får skapas mellan den 1 och 22 augusti redan före den första dagen man vet att den studerande inleder studierna - det har till exempel fattats beslut om antagning av studerande och den studerande har i enlighet med läroanstaltens praxis bekräftat att hen inleder studierna.
- Om studierätten inte skapas innan studierna inleds under tiden 1.8.2021– 22.8.2021 är detta möjligt ännu 10 dygn efter att studierna inletts (om läroanstalten registrerar uppgifterna manuellt via inmatningsgränssnittet) eller 1 dygn efter att studierna inletts (om uppgifterna överförs från studieadministrationssystemet).
- **Studierätten ska vara skapad i KOSKI antingen 1 dygn (när man använder studieadministrationssystemet) eller 10 dygn (när man använder inmatningsgränssnittet) efter att studierna inletts.**

|                                          |           |            |
|------------------------------------------|-----------|------------|
| Studierättens giltighetstid: 23.8.2021 — |           |            |
| Status                                   | 23.8.2021 | Närvarande |

[Tilläggsuppgifter](#) ^

Koulutuksen maksuttomuus 23.8.2021 — Maksuton

## Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

# Uppdatering av studierättens status

- I stället för studierätten antecknas alltid startdatum, d.v.s. den dag då statusen har börjat. Till exempel för statusen "Närvarande" antecknas den dag då närvaroperioden började som startdatum och vid behov för statusen "Tillfälligt avbruten" det datum då avbrottet inletts.
- Den nya statusen avslutar den som inletts tidigare. För statusen "Anses utskriven" och "Utexaminerad" lagras den dag då studierätten har upphört.
- **Den aktiva statusen syns alltid som mörkare och utpekas av en pil i användargränssnittet.**

---

Studierättens giltighetstid: 1.5.2021 –

|        |             |                      |
|--------|-------------|----------------------|
| Status | → 20.5.2021 | Närvarande           |
|        | 10.5.2021   | Tillfälligt avbruten |
|        | 1.5.2021    | Närvarande           |

Anvisningarna för utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga:

<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=201900421>

# Uppdatering av studierättens status

Möjliga status för studierätten för utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga är förutom statusen

## Närvarande

- **Tillfälligt avbruten** om den studerande ansöker om tillfälligt avbrott och beviljas det till exempel på grund av sjukdom, om den studerande avstängs för viss tid, eller av någon annan motsvarande orsak.
- **Anses utskriven** om den studerande avbryter studierna utan att slutföra dem.
- **Utexaminerad** när den studerande har slutfört utbildningen efter att studeranden har godkänt avlagt de prestationer som avtalats i den individuella studieplanen.

The screenshot shows a web application interface with a dialog box titled "Tillägg av status för studierätt". The dialog box has a close button (X) in the top right corner. It contains the following fields and options:

- Datum:** A date input field with the value "31.12.2021" and a calendar icon to its right.
- Status:** A list of radio buttons with the following options:
  - Anses utskriven
  - Närvarande
  - Tillfälligt avbruten
  - Utexaminerad

At the bottom of the dialog box, there are two buttons: "Ångra" (Cancel) and "Lägg till" (Add).



# Studierätten avslutas i KOSKI när...

- Den studerande har **utexaminerats**, dvs. avlagt de mål som fastställts för utbildningen.
- Den studerande har avslutat sina studier utan att genomföra de mål som fastställts för utbildningen och **anses unskrivnen**.
- Om den studerande av någon anledning aldrig inleder sina studier eller ens deltar en dag, ska **den studierätt som skapats i onödan annulleras** i KOSKI. Man ska undvika att överföra spekulativa uppgifter.
- **KOSKI-tjänsten är ett permanent datalager för avslutade studierätter! Avslutade studierätter med statusen Utexaminerad eller Anses utskrivnen ska inte tas bort eller annulleras.**
- Den tidigare studierätten avslutas och en ny studierätt skapas när:
  - Studierätten är klar och den studerande börjar avlägga nya studier
  - Studierätten anses ha avgått och den studerande återvänder senare för att fortsätta studierna

# Status som avslutar studierätten för utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga:

- **Anses utskriven** - Studierätten upphör så att den studerande inte har slutfört de mål som avtalats i PUK.
- **Utexaminerad** - den studerande har slutfört de mål som avtalats i PUK.
- **OBS!** Ingen studierätt får hänga kvar som "Närvarande" efter att den studerande avslutat sina studier. **Varje studierätt ska i något skede avslutas antingen med statusen "Utexaminerad" eller med statusen "Anses utskriven".**
- Studierätter som upphört får inte annulleras. **Annullering används endast när en studierätt har skapats eller överförts som aldrig borde ha existerat.**

## Exempel 2: Studierätten har skapats i KOSKI 22.8.2021 så att den studerande inleder utbildningen 1.10.2021. Den studerande anländer den första dagen, men meddelar därefter att hen har flyttat bort från orten och inte kommer tillbaka.

Om den studerande inledde studierna, hanteras ärendet enligt läroanstaltens administrativa praxis för studerande som anses ha avgått och statusen för studierätten uppdateras i KOSKI till **Anses utskriven**. Studierätten får inte annulleras.

---

Studierättens giltighetstid: 1.10.2021 — 2.10.2021

|        |           |                 |
|--------|-----------|-----------------|
| Status | 2.10.2021 | Anses utskriven |
|        | 1.10.2021 | Närvarande      |

Tilläggsuppgifter 

Vid uppdateringen av studierätten följs samma tidtabell på 1 dygn/10 dygn som vid annan registrering/överföring av uppgifter.

# Annulering av studierätten

- Annulering av studierätten är inte en egentlig status för studierätten. Annuleringen raderar hela studierätten.
- Studierätten kan antingen annulleras direkt i KOSKI-användargränssnittet eller genom att statusen annullerad skickas från studieadministrationssystemet.
- **En annullerad studierätt kan inte återställas.** Annulering ska användas endast om studierätten aldrig börjat eller om studierättens basuppgifter har överförts felaktigt så att de inte kan korrigeras på annat sätt (*t.ex. studeranden har getts fel personbeteckning eller fel typ av studierätt*).
- Om man vill skicka den korrigerade studierätten till KOSKI på nytt ska den OID-kod som KOSKI-tjänsten returnerat för studierätten (1.2.246.562.**15**.XXXXXXXXXX) raderas ur studieadministrationssystemet.

**Exempel 3: Studierätten har skapats i KOSKI 22.8.2021. Den studerande dök dock inte upp den första dagen 23.8.2021 och inte heller senare. Den studerande meddelade senare att hen har inlett studierna någon annanstans och inte kommer att studera vid utbildningen. Den studerande studerade inte ens en dag.**

**Om den studerande inte alls inleder studierna, ens för en dag, ska den onödiga studierätten annulleras i KOSKI när ärendet har utretts och behandlats i enlighet med läroanstaltens beslutsprocesser. Vid annulleringen av uppgifterna följs samma tidtabell på 1 dygn/10 dygn som vid annan registrering/överföring av uppgifter.**

Studierättens giltighetstid: 23.8.2021 —

Bekräfta annullering, operationen kan inte annulleras

Ångra annullering

Status

23.8.2021



Närvarande ×

Lägg till status för studierätten

Tilläggsuppgifter ▾

**Exempel 4: Läsåret 2021–2022 avslutas och nya studerande söker till utbildningarna följande läsår 2022–2023. Folkhögskolan fattar beslut om antagning av studerande 19.6.2022. När får man skapa studierätt för studerande som inleder studier hösten 2022?**

Lagen har då varit i kraft sedan 1.8.2021. Studierätten får skapas redan sommaren 2022 innan följande läsår börjar, när det enligt de uppgifter som läroanstalten fått har bekräftats att den studerande kommer inleda sina studier. Man ska dock undvika att spara spekulativa uppgifter i KOSKI.

Studierätten ska vara skapad senast 1 dygn (dataöverföring) eller 10 dygn (användargränssnitt) efter att studierna inletts. På samma sätt går man till väga om den studerande inleder studierna via kontinuerlig ansökan mitt under läsåret.

# Tilläggsuppgifter om studierätten



# Tilläggsuppgifter om studierätten:

- **Tilläggsuppgiften om avgiftsfri utbildning** ska sparas eller överföras för alla som studerar vid folkhögskolornas utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga.
  - Datatypen är i allmänhet tidsperiod (start- och slutdatum), sanningsvärde (ja/nej) eller kodhänvisning
  - I uppgifter som anges som en tidsperiod behöver man inte överföra slutdatumet om den aktuella för- eller stödformsperioden fortsätter oförändrad till slutet av studierätten
  - Uppgiften om rätt till förlängd avgiftsfrihet uppdateras endast i undantagsfall, till exempel om den studerande är moderskapsledig under studierna.
- Det är endast möjligt att spara sådana tilläggsuppgifter i KOSKI som det är tillåtet att spara enligt lag. I fråga om utbildningar inom det fria bildningsarbetet sparas inga andra tilläggsuppgifter i tilläggsuppgifterna om studierätten än uppgiften om att utbildningen är avgiftsfri för läropliktiga.
- Det huvudsakliga användningsändamålet med tilläggsuppgifterna är kalkyl och statistikföring av statsandelsfinansieringen. Uppgifter för beräkning av statsandelsfinansieringen för utbildning inom det fria bildningsarbetet samlas inte in från KOSKI.



# Folkhögskola-Test, Fia (140205A5644)

[JSON](#)[Studentnummerregister](#)[Virta XML](#)[Suoritusrekisteri](#)

Studentnummer: 1.2.246.562.24.38590852921

Personen är oidentifierad.  
Identifiera personen i  
studentnummerregistret.

## Fritt bildningsarbete

- Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland
- Oppivelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus 2021—, närvarande

[+ Lägg till studierätt](#)

## Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland, folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga (2021—, närvarande)

[Versionshistoria](#)

Studierätt oid: 1.2.246.562.15.87430532447

Studierättens giltighetstid: 16.8.2021 —

[redigera](#)

Status 16.8.2021 Närvarande

[Tilläggsuppgifter ^](#)

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

## Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

Informationen om att utbildningen är avgiftsfri börjar samma datum som antecknas när studierätten skapas. I regel har en studierätt endast en period under vilken utbildningen är avgiftsfri. Om informationen om utbildningens avgiftsfrihet förblir oförändrad under hela studierätten, överförs endast startdatumet till tidsperioden och tidsperioden avslutas när studierätten antecknas som Utexaminerad eller anses ha avgått. Om en studerande till exempel insjuknar och ett tillfälligt avbrott registreras för honom eller henne registreras inget avbrott i avgiftsfriheten, utan det får gälla under avbrottet.

# Tilläggsuppgifter om studierätten:



- **Informationen om att utbildningen är avgiftsfri** ska registreras eller överföras till alla som studerar vid folkhögskolornas utbildning inom det fria bildningsarbetet som riktar sig till läropliktiga när studierätten börjar.
- Uppgifter om avgiftsfrihet inklusive startdatum syns i tilläggsuppgifterna om studierätten. Om uppgiften inte har sparats korrekt när studierätten har skapats, korrigeras den genom att den läggs till studierätten och rätt datum och uppgiften avgiftsfri väljs.

Tilläggsuppgifter 

Koulutuksen maksuttomuus [lägg till ny](#)

Oikeutta maksuttomuuteen pidennetty [lägg till ny](#)

Tilläggsuppgifter 

Koulutuksen maksuttomuus   Maksuton:  

[lägg till ny](#)

Oikeutta maksuttomuuteen pidennetty [lägg till ny](#)

Tilläggsuppgifter 

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

# Del 2: Folkhögskolornas litteracitetsutbildning och integrationsutbildning som riktar sig till läropliktiga

- Prestationens basuppgifter
- Delprestationer
- Prestationens uppgifter när studierätten upphör
- Granskning av studerandenas KOSKI-uppgifter

# Prestationens basuppgifter



# Läroanstalt/verksamhetsställe

studentnummerregistret.

Fritt bildningsarbete

- Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland
- Oppivelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus 2021—, närvarande

+ Lägg till studierätt

Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland, folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga (2021—, närvarande) [Versionshistoria](#)  
Studierätt oid: 1.2.246.562.15.87430532447

Studierättens giltighetstid: 16.8.2021 — [redigera](#)

Status 16.8.2021 Närvarande

[Tilläggsuppgifter](#) ^

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

**Läroanstalt/verksamhetsställe: När uppgifterna överförs från studieadministrationssystemet överförs de om möjligt så noggrant att man anger enhet.**

# Utbildningens namn, grundernas diarienummer:

studentnummerregistret.

Fritt bildningsarbete

- Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland
- Oppiävelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus 2021—, närvarande

+ Lägg till studierätt

Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland, folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga (2021—, närvarande) [Versionshistoria](#)  
Studierätt oid: 1.2.246.562.15.87430532447

Studierättens giltighetstid: 16.8.2021 — [redigera](#)

Status 16.8.2021 Närvarande

[Tilläggsuppgifter](#) ^

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

**Utbildning: Om man använder ett studieadministrationssystem från vilket uppgifterna överförs, överförs också läroplanens diarienummer när studierätten skapas.**

# Studiespråk

studentnummerregistret.

**Fritt bildningsarbete**

- o Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland
- Oppivelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus 2021—, närvarande

+ Lägg till studierätt

Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland, folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga (2021—, närvarande) [Versionshistoria](#)  
Studierätt oid: 1.2.246.562.15.87430532447

Studierättens giltighetstid: 16.8.2021 — [redigera](#)

Status 16.8.2021 Närvarande

Tilläggsuppgifter ^

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

**Undervisningspråk: Utbildningens prestationsspråk**

**Prestationer**

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

**PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD**

**Delprestationer**

A decorative graphic consisting of thick, wavy lines in green and blue. The lines flow from the bottom left towards the top right, creating a sense of movement and depth. The green line is more prominent in the center, while the blue line forms a border on the right and bottom.



The background features abstract, flowing shapes in shades of green and blue. A prominent green shape curves from the top right towards the center, while a blue shape curves from the bottom left towards the center. The shapes overlap and blend into each other, creating a sense of movement and depth.

## **Integrationsutbildning för läropliktiga vid folkhögskolor**

# Integrationsutbildning för läropliktiga:

- **Finska eller svenska och kommunikativ färdighet** (bedöms med skalan godkänd/underkänd)
    - För del prestationerna bedöms dessutom **nivån för språkfärdigheten**:
      - hörförståelse
      - tal
      - läsförståelse
      - skrivning
  - **Arbetslivs- och samhällsfärdigheter** (bedöms med skalan godkänd/underkänd)
    - Som del prestation registreras åtminstone en **arbetslivsperiod** som bedöms med skalan godkänd/underkänd och i beskrivningen som tilläggsinformation enligt betygsmodellen "*Den studerande har avlagt en arbetslivsperiod/arbetslivsperioder vid Företag Ab 1.8.2012–15.9.2012 (sammanlagt 6 veckor).*"
  - **Handledningen** bedöms med skalan godkänd/underkänd.
  - Dessutom är det möjligt att spara och bedöma lokala studieenheter på skalan godkänd/underkänd
- Valfria studier bedöms med skalan godkänd/underkänd och dessutom utbildningens namn och omfattning i studiepoäng
  - För de lokala studieenheter används de namn och koder som läroanstalten bestämt
  - *För de obligatoriska kompetenshelheterna antecknas också den språkkunskapsnivå som den studerande uppnått inom ifrågavarande delområden i språkfärdigheten enligt nivåskalan för språkkunskaper.*

The background features abstract, flowing shapes in shades of green and blue. A prominent green shape curves from the top right towards the center, while a blue shape curves from the bottom left towards the center, creating a sense of movement and depth.

**Folkhögskolornas utbildning i grundläggande  
litteracitet inom fritt bildningsarbete som riktar  
sig till läropliktiga**

# Utbildning i grundläggande litteracitet inom fritt bildningsarbete som riktar sig till läropliktiga:

I den studerandes prestationsuppgifter sparas omfattningen av följande kompetenshelheter i studiepoäng. Prestationerna bedöms med skalan godkänd/underkänd:

- **Förmåga att kommunicera**, dessutom bedöms den studerandes färdighetsnivå
- **Att läsa och tolka texter**, dessutom bedöms den studerandes färdighetsnivå
- **Förmåga att skriva och producera texter**, dessutom bedöms den studerandes färdighetsnivå
- **Numeriska färdigheter**
- Under dessa obligatoriska kompetenshelheter är det möjligt att spara lokala studiehelheter, t.ex. "Texttolkning 1", där man alltid sparar omfattningen i studiepoäng samt bedömningen godkänd/underkänd
- **Valfria studier** bedöms med skalan godkänd/underkänd och dessutom antecknas utbildningens namn och deras omfattning i studiepoäng
  - Utbildningens namn och kod bestäms alltid lokalt
- För de lokala studiehelheterna används de namn och koder som läroanstalten bestämt
- *För de obligatoriska kompetenshelheterna antecknas också den språkkunskapsnivå som den studerande uppnått inom ifrågavarande delområden i språkfärdigheten enligt nivåskalan för språkkunskaper (Nivåskalan finns i bilaga 2 till Rekommendationen för läroplanen för utbildning i grundläggande litteracitet inom fritt bildningsarbete)*

# Lokala studiehelheter:

De lokala studiehelheterna registreras med de namn och koder som läroanstalten själv angett.

**Studiehelhetens namn (uppgift som bestäms lokalt)**

**Beskrivning**

**Omfattning i studiepoäng**

**Bedömning, dvs. vitsord (godkänd) och datumet för bedömning**

| Opintokokonaisuus                                                | Omfattning (sp)              | Vitsord |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Finska kultur och litteratur | 2 sp                         | Godkänd |
| Beskrivning                                                      | Finska kultur och litteratur |         |
| Datum för bedömningen                                            | 31.5.2021                    |         |

Totalt 20,5 sp

# **Prestationens uppgifter när studierätten upphör**



# Bekräftande av prestation och uppgifter som syns på betyget

- Prestationen fastställs innan man antecknar att studierätten upphör.
- En bekräftad prestation motsvarar underteckningsuppgifterna i ett betyg, som är bl.a. datum, namnet och titeln på den som fastställer betyget samt platsen.
- Prestationens status är 'Prestationen icke slutförd' tills studierätten avslutas med "Utexaminerad"
- Om studierätten avslutas med status 'Anses utskriven', bekräftas inte prestationen, utan den förblir i status 'Prestationen icke slutförd'.

## Prestationer

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli svenska

PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD

# Bekräftande av prestation:

Prestationen kan bekräftas som färdig när...

- den studerande har med godkänt resultat avlagt alla de studier inom utbildningen som avtalats i den individuella studieplanen och alla studier har bedömning.
- och dessutom har man antecknat språkkunskapens kunskapsnivå för de delprestationer som kräver detta.

Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland, folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga (2021—, närvarande) [Versionshistoria](#)  
Studierätt oid: 1.2.246.562.15.87430532447

Studierättens giltighetstid: 16.8.2021 —

Status 16.8.2021 Närvarande

[Tilläggsuppgifter](#) ^

Koulutuksen maksuttomuus 16.8.2021 — Maksuton

**Prestationer**

Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga

Läroanstalt / enhet: Evangeliska folkhögskolan i Svenskfinland

Utbildningsmodul: Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga 999909 [OPH-58-2021](#)

Opetuskieli: svenska

**PRESTATIONEN ICKE SLUTFÖRD**

[redigera](#)



# Bekräftande av prestation och statusen Utexaminerad:

När den studerande har tillräckligt många studieprestationer och har avlagt dem med godkänt resultat:

- 1) Prestationen fastställs, dvs. antecknas som färdig.
- 2) Då uppdateras studierätten till Utexaminerad

### Prestationen slutförd

Dag: 1.6.2022

Ort: Vasa

Organisation: Fria Kristliga Folkhögskolan

Beviljare: Lisää henkilö

Tiina Testi

rektor

Fria Kristliga Folkhögskolan

[lägg till ny](#)

[Ångra](#) [Markera som färdig](#)

### Tillägg av status för studierätt

Datum: 1.6.2022

Status:

- Anses utskriven
- Närvarande
- Tillfälligt avbruten
- Utexaminerad

[Ångra](#) [Lägg till](#)

# Granskning av studerandenas KOSKI-uppgifter



# Vilka uppgifter ska särskilt kontrolleras?

- Alla nya studerande har fått studierätt senast 10 dygn (om uppgifterna uppdateras via användargränssnittet) eller 1 dygn (om uppgifterna överförs från studieadministrationssystemet) efter att den studerande har inlett studierna
- Alla de studerande som ska vara närvarande har statusen "närvarande" i KOSKI-tjänsten.
- För studerandena visas de under läsåret samlade prestationerna som har lagrats.
- En regelbunden kontroll i rapporterna under året att tilläggsuppgifterna (*avgiftsfri utbildning, förlängning av avgiftsfriheten*) har antecknats korrekt i studierättens tilläggsuppgifter
- Utexaminerade har genomfört alla studier som avtalats i PUK. De utexaminerade studerandenas prestation har bekräftats och studierättens status är Utexaminerad.
- För de som avbrutit sina studier visas de studieprestationer och bedömningen för dem som insamlats fram till avbrottet och studierätten har uppdaterats till statusen Anses ha avgått.
- Om man har skapat 'onödiga' studierättigheter låter man dem inte i onödan hänga i statusen Närvarande, utan de avslutas på korrekt sätt

## Uppdatering av uppgifterna i litteracitets- och integrationsutbildningar för läropliktiga inom det fria bildningsarbetet:

- I KOSKI-tjänsten har det inte definierats några validationer för omfattningen av litteracitets- eller integrationsutbildningar som ordnas vid folkhögskolor och som riktar sig till läropliktiga.
- Den studerandes prestation kan bekräftas och studierätten uppdateras till statusen Utexaminerad genast när alla delprestationer som ingår i läroplansgrunderna har en godkänd prestation som har en omfattning i studiepoäng.
- I KOSKI-tjänsten har man inte heller fastställt någon minimiomfattning för delprestationerna som bestämmer när studiehelheterna har avlagts i tillräcklig omfattning, utan den studerandes prestation kan bekräftas och studierätten ändras till statusen Utexaminerad oberoende av om delprestationerna är antecknade.
- **Det är särskilt viktigt att prestationsuppgifterna är korrekta och granskas för de läropliktiga studerande som studerar inom dessa utbildningar! I KOSKI-tjänsten finns ingen validering som hindrar att prestationen bekräftas även om det saknas prestationer i utbildningens omfattning!**
- **Detta beror på att man i grunderna för läroplanen inte har fastställt minimiomfattningen i studiepoäng för de läropliktiga. Hur utbildningen slutförs godkänt bestäms enligt läroanstaltens och den studerandes individuella studieplan.**

# Hur ofta och hur borde KOSKI-uppgifterna kontrolleras?

- De relevanta personerna ska ha de KOSKI-behörigheter som behövs.
- Uppgifterna kontrolleras i början och slutet av terminen och under året.
- Utbildningsanordnaren ska utveckla processer med vilka kvaliteten på data som överförs till KOSKI-tjänsten kan övervakas.
- Om uppgifterna överförs från studieadministrationssystemet , jämförs KOSKI-tjänstens uppgifter med uppgifterna i det egna studieadministrationssystemet.
- **Tips!** Testning i testmiljön med påhittade uppgifter – hur uppgifterna ser ut när de överförs till KOSKI-tjänsten eller att öva på att skapa studierätter med påhittade uppgifter redan innan 1.8.2021.
- Gör KOSKI till en rutin, en del av arbetsuppgifterna!
- Upptäcka fel: En medborgaren själv kan ta kontakt/KOSKI-teamet tar kontakt/den myndighet som utnyttjar uppgifterna tar kontakt (t.ex. FPA)

# Uppdatering av uppgifterna i litteracitets- och integrationsutbildningar för läropliktiga inom det fria bildningsarbetet:

- Om den studerande inte har en finsk personbeteckning när studierna inleds, ska man skapa ett studentnummer för den studerande och identifiera den studerande genast när man känner till personbeteckningen. Vid problem, kontakta [koski@opintopolku.fi](mailto:koski@opintopolku.fi).
- Bekräftandet av studierättens status och prestationen påverkar för de läropliktiga studerandenas del även de tillsynsuppgifter som syns i VALPAS-tjänsten.
- Det är viktigt att uppgifterna är uppdaterade! Det är viktigt att på förhand fundera på hur processen för att spara uppgifter fungerar och att uppdateringen av uppgifterna sköts så att uppgifterna om studierätten är uppdaterade året runt.
- Om den studerande avgår mitt under utbildningen bekräftas prestationen inte i KOSKI-tjänsten, utan studierätten uppdateras till 'anses ha avgått' när avgången från läroanstalten har behandlats i enlighet med läroanstaltens administrativa avgångsprocess.

# Tips för att kontrollera uppgifterna:

Genom att filtrera i vyn Studerande

Direkt från den enskilda studerandens uppgifter

Rapporter från det fria bildningsarbetet: Under arbete, presenteras inte i det här webinariet.

Studerande   Uppgiftsöverföringar   Rapporter   Dokumentation

Sök eller lägg till studerande  [Redigera översättningar](#)

### Studerande

studierätter: 1

| Namn                               | Typ av studierätt     | Utbildning                                               | Examen / kompetensområde / beteckning                                   | Status     | Läroanstalt / enhet  | Inledningsdatum | Avslutningsdatum | Klass / grupp |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------|-----------------|------------------|---------------|
| <input type="text" value="sök"/>   | Fritt bildningsarbete | Oppivelvollisil...                                       | sök                                                                     | Närvara... | alla                 | alla            | alla             | sök           |
| Tarvainen-Testi, Roosa-Maria Testi | Fritt bildningsarbete | Oppivelvollisille suunnattu vapaan sivistystyön koulutus | Folkhögskolornas utbildning inom fritt bildningsarbete för läropliktiga | Närvarande | Pohjois-Savon Opisto | 16.8.2020       |                  |               |

# Är uppgifterna i sin ordning om det inte kommer något felmeddelande?

- En lyckad dataöverföring från studieadministrationssystemet innebär inte automatiskt att uppgifterna har överförts korrekt

**OBS!** Ett felmeddelande betyder – att KOSKI inte tar emot dataöverföring. Studerandens uppgifter överförs alltså inte alls/uppdateras inte innan felet korrigerats.

- Utbildningsanordnaren är registeransvarig för de överförda uppgifterna
- Utbildningsanordnaren ansvarar för sin egen del för att de överförda/sparade uppgifterna i regel hela tiden är korrekta



## Studeranden har utexaminerats/utskrivits – ska jag radera studeranden från KOSKI-tjänsten?

- Raderas inte! Den information som överförs till KOSKI-tjänsten är i princip permanent. Studierätter eller uppgifter om studierätter avlägsnas inte när studerandens studierätt har upphört då hen utexaminerats eller avbrutit sina studier.

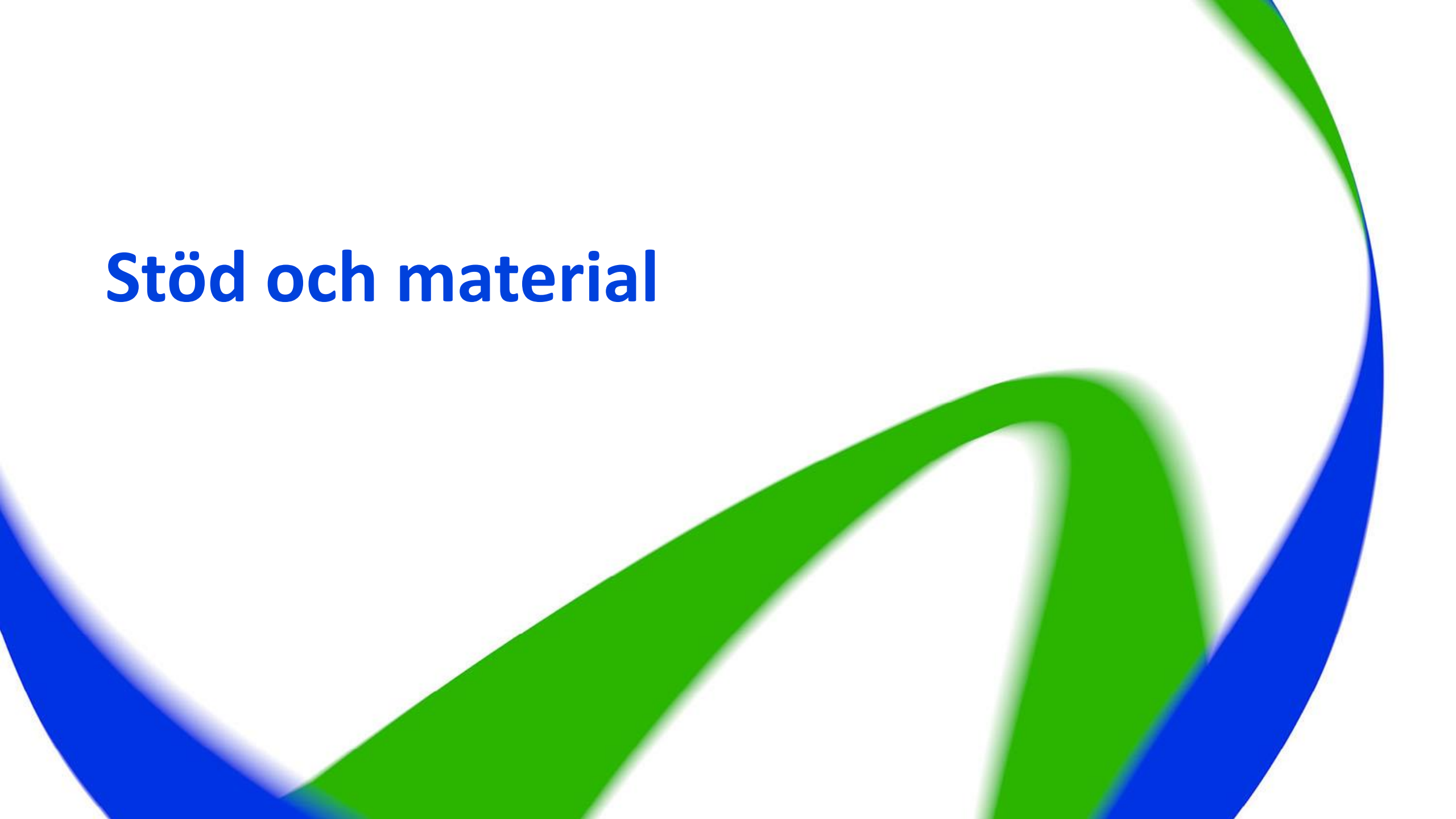
## Jag märkte att uppgifterna har överförts felaktigt – ska jag annullera studierätten?

- Annullering ska inte göras om man inte är helt säker på att studierätten i fråga ska annulleras.
- Anvisningar för annullering finns i KOSKI-wiki. Be vid behov om hjälp från KOSKI-tjänstens stöd ([koski@opintopolku.fi](mailto:koski@opintopolku.fi)) eller det egna studieradministrationssystemets leverantörs stöd.

# KOSKI-rapporter / Jämförelserapporter

- För närvarande finns KOSKI-tjänstens egna rapporter för förskoleundervisningen, den grundläggande utbildningen för unga, gymnasieutbildningen och yrkesinriktade studierätter: <https://virkailija.opintopolku.fi/koski/raportit>
- **Rapporterna om det fria bildningsarbetet är ännu inte klara.** Rapporter om andra studierätter finns i arbetskön.
- Jämförelser mellan Statistikcentralen, finansieringskalkylen och andra som utnyttjar information publiceras på KOSKI-tjänstens wiki-sida: [”KOSKI-data – jämförelsematerial och rapporter från informationsanvändarna”](#)

# Stöd och material



- Serviceadress: [koski@opintopolku.fi](mailto:koski@opintopolku.fi)
- Studieadministrationssystemleverantörens kundtjänst
- KOSKI-kliniker fredagar kl. 9.30–10.30.  
Varannan vecka yrkesutbildningen, varannan vecka allmänbildande utbildningen.  
Kliniksammanställningar, Skype-länken och tidtabellen finns här:  
<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/KOSKI-klinikat>
- Kommande KOSKI-webbinarer:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613998>

- Introduktion av KOSKI-tjänsten i fritt bildningsarbete:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=210117877>
- KOSKI-anvisningar:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190613208>
- KOSKI-anvisningar för fritt bildningsarbete:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=201897203>
- Allmänna instruktioner för dataöverföring från KOSKI:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612839>
- Grundläggande funktioner i KOSKI användargränssnitt:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612394>
- Användarhantering relaterad till KOSKI-tjänsten:  
<https://wiki.eduuni.fi/pages/viewpage.action?pageId=190612373>

**Tack!**

